# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN220301004509

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 01/03/2022 11:27 查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: LEUNG CHUNG YING 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 01/03/2022 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 01/03/2022.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D4431023

#### 地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF YAU TONG INLAND LOT NO. 41

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF EXCHANGE NO. 20307

年期 LEASE TERM: 50 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 16/08/2017

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: D4431023 (01/03/2022) 第 1 頁,共 6 頁 PAGE 1 OF 6

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN220301004509

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 45/23000

ADDRESS: FLAT E ON 31ST FLOOR OF TOWER 1

MAYA

NO. 8 SHUNG SHAN STREET

KOWLOON

備註

REMARKS: THE ANNUAL RENT IS 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT SUBJECT TO GENERAL CONDITION NO. 1 OF C/E NO.

地址: 中文地址不詳

20307 (YTIL 41)

CONSENT GIVEN BY DIRECTOR OF LANDS DATED 8.3.2019 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE AND PURCHASE FOR 326

RESIDENTIAL UNITS IN TOWERS 1 AND 2, 68 RESIDENTIAL CAR PARKING SPACES AND 7 RESIDENTIAL MOTOR CYCLE

PARKING SPACES

"NO. 8 SHUNG SHAN STREET" AND "NO. 15 SZE SHAN STREET" ALLOTTED TO YTIL 41 S.A AND YTIL 41 R.P.

#### 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

(如非唯一擁有人) 文書日期 註冊日期 業主姓名 註冊摘要編號 代價 CAPACITY DATE OF DATE OF NAME OF OWNER (IF NOT SOLE OWNER) MEMORIAL NO. INSTRUMENT REGISTRATION CONSIDERATION \$9,830,000.00 20120301040049 AU KAI MAN 24/11/2020 03/12/2020 ASSIGNMENT WITH PLAN

區繼文

物業參考編號 PRN: D4431023 (01/03/2022) 第 2 頁,共 6 頁 PAGE 2 OF 6

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

## 物業涉及的轇轕

印製編號 PRINT CONTROL: ESN220301004509

## **INCUMBRANCES**

| 文書日期 註冊日期  註冊摘要編號 DATE OF DATE OF 文書性質 受惠各方  MEMORIAL NO. INSTRUMENT REGISTRATION NATURE IN FAVOUR OF                    | 代價<br>CONSIDERATION |  |  |  |  |
|--|---------------------|--|--|--|--|
| 18122001910014 12/12/2018 20/12/2018 CONSENT LETTER FOR - GROSS FLOOR AREA EXCLUSION                                     | -                   |  |  |  |  |
| 備註 REMARKS: FROM DISTRICT LANDS OFFICE, KOWLOON EAST LANDS DEPARTMENT RE YTIL 41   |                     |  |  |  |  |
| 19010801980293 04/01/2019 08/01/2019 DEED POLL WITH PLAN -   | -                   |  |  |  |  |
| 備註 REMARKS: RE S.A AND R.P.  |                     |  |  |  |  |
| 19032002200056 15/03/2019 20/03/2019 FINANCE UNDERTAKING THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION - | -                   |  |  |  |  |
| THE DIRECTOR OF LANDS  |                     |  |  |  |  |
| 備註 REMARKS: BY THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED   |                     |  |  |  |  |
| 19032101790164 19/03/2019 21/03/2019 STATUTORY DECLARATION -   | -                   |  |  |  |  |
| 備註 REMARKS: OF WAN SHIU MAN  |                     |  |  |  |  |
| 19032201930096 21/03/2019 22/03/2019 TRIPARTITE STAKEHOLDER THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED -      | -                   |  |  |  |  |
| BAKER & MCKENZIE   |                     |  |  |  |  |

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN220301004509

### 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

| 註冊摘要編號<br>MEMORIAL NO.    | 文書日期<br>DATE OF<br>INSTRUMENT | 註冊日期<br>DATE OF<br>REGISTRATION | 文書性質<br>NATURE                            | 受惠各方<br>IN FAVOUR OF                          | 代價<br>CONSIDERATION |
|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---|---|---------------------|
| 19052701770026            | 15/05/2019                    | 27/05/2019                      | AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN | AU KAI MAN<br>區繼文                             | \$9,830,000.00      |
|                           |                               |                                 | 備註 REMARKS: SEE ASSIG                     | GNMENT MEM. NO. 20120301040049                |                     |
| 19092000940027            | 17/05/2010                    | 20/09/2019                      | UNDERTAKING LETTER                        | _<br>_  | -                   |
|                           |                               |                                 | 備註 REMARKS: TO BUILDI                     | ING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT            |                     |
| 19092000940032            | 17/05/2010                    | 20/09/2019                      | UNDERTAKING LETTER                        | -<br>-  | -                   |
|                           |                               |                                 | 備註 REMARKS: TO THE BL                     | JILDING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT        |                     |
| 19092000940046            | 14/07/2010                    | 20/09/2019                      | UNDERTAKING LETTER                        | <del>-</del>                                  | -                   |
|                           |                               |                                 |   | ING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT            |                     |
| 19092000940058            | 14/07/2010                    | 20/09/2019                      | UNDERTAKING LETTER  借注 REMARKS TO BUILDI  | -<br>-<br>ING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT  | -                   |
| 19120601780074            | 26/11/2010                    | 06/12/2010                      | EQUITABLE MORTGAGE                        | THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION | ALL MONEYS          |
| 19120001700074            | 20/11/2019                    | 00/12/2019                      |   | LIMITED -                                     | ALL MONETS          |
| 備註 REMARKS: BY AU KAI MAN |                               |                                 |   |   |                     |

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN220301004509

## 物業涉及的轇轕

## **INCUMBRANCES**

| 註冊摘要編號<br>MEMORIAL NO. | 文書日期<br>DATE OF<br>INSTRUMENT | 註冊日期<br>DATE OF<br>REGISTRATION | 文書性質<br>NATURE  | 受惠各方<br>IN FAVOUR OF                                  | 代價<br>CONSIDERATION |
|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---|---|---------------------|
| 20052702280019         | 19/05/2020                    | 27/05/2020                      | OCCUPATION PERMIT NO.<br>KN 14/2020 (OP)                    | _   | -                   |
| 20110602340018         | 30/10/2020                    | 06/11/2020                      | CERTIFICATE OF COMPLIANCE                                   | -   | -                   |
|                        |                               |                                 | 備註 REMARKS: FROM DIST                                       | TRICT LANDS OFFICE / KOWLOON EAST LANDS DEPARTMENT    |                     |
| 20112702150021         | 05/11/2020                    | 27/11/2020                      | DEED OF MUTUAL COVENANT AND MANAGEMENT AGREEMENT WITH PLANS | SAVILLS PROPERTY MANAGEMENT LIMITED                   | -                   |
|                        |                               |                                 |   | 第一太平戴維斯物業管理有限公司<br>(MANAGER)                          |                     |
| 20120301040056         | 24/11/2020                    | 03/12/2020                      | MORTGAGE  | THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED | ALL MONEYS          |

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN220301004509

等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

| MEMORIAL NO. | INSTRUMENT | DELIVERY | NATURE | IN FAVOUR OF | CONSIDERATION |
|--------------|------------|----------|--------|--------------|---------------|
| 註冊摘要編號       | DATE OF    | DATE OF  | 文書性質   | 受惠各方         | 代價            |
|              | 文書日期       | 交付日期     |        |              |               |